



**CHARTE DE SOLIDARITE AVEC L'UKRAINE / SOLIDARITY CHART WITH UKRAINE**

# CHARTRE DE SOLIDARITE AVEC L'UKRAINE

Considérant que nous musiciens sommes avant tout des citoyens

Considérant que le fait de servir la Musique, le plus humain des arts, nous oblige à une responsabilité devant la société

**Le Centre Européen de Musique** a pris l'initiative de créer une chaîne de solidarité entre les musiciens ukrainiens, russes et européens, comme avec tous ceux, d'autres continents, qui voudront bien se joindre à cette initiative.

Devant la folie d'un dictateur, bafouant les principes même de l'Organisation des Nations-Unies, à laquelle la Fédération de Russie, par sa signature, appartient, nous devons y répondre de la manière la plus ferme en éloignant la confusion facilement établie de l'utilisation de la musique et des musiciens comme outil de pouvoir.

**Notre action résidera, d'ores-et-déjà, sur certains points sur lesquels nous travaillons :**

1. Accueil des musiciens ukrainiens obligés à laisser leur patrie
2. Rapprochement entre les musiciens ukrainiens et russes
3. Solidarité entre les organisations signataires, pour mettre en place toute une série de concerts
4. Favoriser le sentiment d'appartenance au sol européen et notamment musical qui est présent depuis des siècles en étant partie essentielle de notre histoire
5. Construire, par la Musique et la Culture, la fraternité qui sera antidote aux discours nationalistes qui font rage dans notre continent, à nouveau.

# SOLIDARITY CHART WITH UKRAINE

Considering that we musicians are above all else citizens

Considering the fact serving music, the most human of arts, requires strong responsibility towards society

**The Centre Européen de Musique** initiated a chain of solidarity between Ukrainian, Russian and European musicians, as with all those, of other continents, willing to join this initiative.

Faced with the madness of a dictator, violating the very principles of the United Nations, to which the Russian Federation belongs through its signature, we must answer swiftly by removing the confusion of using music and musicians as a power tool.

Our actions will reside on:

1. Hosting Ukrainian musicians forced to leave their homeland
2. Fostering collaboration between Ukrainian and Russian musicians
3. Solidarity between signatory organizations, to set up a series of concerts
4. Promote a sense of belonging to Europe in particular its musical heritage which has been present for centuries as an essential part of our common History
5. Building, through music and culture, a sense of brotherhood that will become an antidote to the renewed surge in nationalism in our continent.



---

Nom / Name :

Poste occupé / Position held :

Organisation :

E-mail :

Date :

Signature :